II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 21 juni 1974

waarbij met name een datum wordt vastgesteld waarop voor de sector varkensvlees de geldigheidsduur afloopt van de beschikking van de Commissie van 8 mei 1974 waarbij de Italiaanse Republiek wordt gemachtigd bepaalde vrijwaringsmaatregelen te treffen overeenkomstig artikel 108, lid 3, van het Verdrag

(74/317/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, en met name op artikel 108, lid 3,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2958/73 van de Raad van 31 oktober 1973 betreffende de in de landbouwsector voor de Italiaanse lire toe te passen omrekeningskoers (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1424/74 (2), en met name op artikel 1, lid 2, sub d),

Overwegende dat de Commissie de Italiaanse Republiek bij beschikking van 8 mei 1974 (3), heeft gemachtigd om bij de invoer van bepaalde goederen het bewijs te eisen dat een kasdeposito ten bedrage van 50 % van de cif-waarde van deze goederen is gestort;

Overwegende dat in voornoemde beschikking is bepaald dat op korte termijn een datum zal worden vastgesteld waarop deze machtiging afloopt voor landbouwprodukten die onder een marktordening vallen welke een strikte regeling ter ondersteuning van de prijs omvat en voor verwerkte produkten daarvan;

Overwegende dat de handhaving van deze machtiging niet verantwoord lijkt voor produkten van de sector varkensvlees; dat deze sector in Italië namelijk wordt gekenmerkt door een permanente invoerbehoefte; dat de voorzieningsmoeilijkheden op de Italiaanse markt momenteel zodanig zijn dat het niet meer mogelijk blijkt de invoerbeperkingen die voortvloeien uit de nationale vrijwaringsmaatregelen te handhaven;

Overwegende dat de bovenbedoelde machtiging derhalve dient te worden opgeheven;

Overwegende dat krachtens artikel 1, lid 2, sub d), van Verordening (EEG) nr. 2958/73, met ingang van de datum waarop deze machtiging wordt opgeheven, de nieuwe voor de Italiaanse lire vastgestelde representatieve koers moet worden toegepast;

Overwegende dat de toepassing van deze representatieve koers tot een verhoging van de in Italië in de sector varkensvlees geldende prijzen leidt; dat deze verhoging gepaard gaat met een overeenkomstige aanpassing van de monetaire compenserende bedragen;

Overwegende dat in artikel 1, lid 2, sub a), b) en c), van Verordening (EEG) nr. 2958/73 reeds was voorzien in de inwerkingtreding van representatieve koersen voor de Italiaanse lire per 1 november 1973, 1 januari 1974 en 28 januari 1974; dat evenwel de economische gevolgen van de vaststelling van de representatieve koers die van toepassing wordt met ingang van 1 januari 1974, op grond van artikel 4ter van Verordening (EEG) nr. 974/71 van de Raad van 12 mei 1971 betreffende bepaalde conjunctuurpolitieke maatregelen welke naar aanleiding van de tijdelijke verruiming

(1) PB nr. L 303 van 1. 11. 1973, blz. 1.
(2) PB nr. L 150 van 7. 6. 1974, blz. 39.
(3) PB nr. L 152 van 8. 6. 1974, blz. 18.

van de fluctuatiemarges van de valuta's van sommige Lid-Staten dienen te worden genomen in de landbouwsector (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3450/73 (5), zijn uitgesteld tot het einde van het verkoopseizoen 1973/1974 ; dat met het oog op de eerder aangegeven doeleinden Italië gemachtigd dient te worden de nodige maatregelen te treffen opdat deze gevolgen onmiddellijk doorwerken,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

Voor de produkten van de sector varkensvlees loopt de geldigheidsduur van de in artikel 1 van de beschikking van de Commissie van 8 mei 1974 bedoelde machtiging af op 23 juni 1974.

Artikel 2

De in artikel 1, lid 2, sub d), van Verordening (EEG) nr. 2958/73 vermelde representatieve koers voor de Italiaanse lire wordt voor de in artikel 1 bedoelde produkten op 24 juni van toepassing.

Artikel 3

1. Voor de in artikel 1 bedoelde produkten mag de Italiaanse Republiek in afwijking van Verordening (EEG) nr. 974/71 en de op grond daarvan genomen maatregelen vanaf 24 juni 1974 de in bijlage vastgestelde bedragen op de monetaire compenserende bedragen in mindering brengen.

2. De in lid 1 bedoelde machtiging mag niet gedeeltelijk worden gebruikt.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de Italiaanse Republiek.

Gedaan te Brussel, 21 juni 1974.

Voor de Commissie

De Voorzitter

François-Xavier ORTOLI

(1) PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.
(2) PB nr. L 353 van 22. 12. 1973, blz. 25.

ANNEXE — ANNEX — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Lit./100 kg	N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Lit./100 kg
01.03 A II a)	1 313	02.06 B I b) 3 aa)	4 031
01.03 A II b)	1 550	02.06 B I b) 3 bb)	5 633
02.01 A III a) 1	2 015	02.06 B I b) 4 aa)	2 321
02.01 A III a) 2	3 124	02.06 B I b) 4 bb)	4 474
02.01 A III a) 3	2 459	02.06 B I b) 5 aa)	4 232
02.01 A III a) 4	3 265	02.06 B I b) 5 bb)	5 623
02.01 A III a) 5	1 753	02.06 B I b) 6 aa)	2 015
02.01 A III a) 6 aa)	3 265	02.06 B I b) 6 bb)	2 922
ex 02.01 A III a) 6 bb) (1)	3 265	02.06 B I b) 7 aa)	4 232
ex 02.01 A III a) 6 bb) (2)	2 459	02.06 B I b) 7 bb)	5 683
02.05 A I	846	02.06 B II a)	645
02.05 A II	988	02.06 B II c)	2 116
02.05 B	484	02.06 B II d)	2 439
02.06 B I a) 1	2 015	02.06 B II e)	1 209
02.06 B I a) 2 aa)	2 721	02.06 B II f)	1 773
02.06 B I a) 2 bb)	2 721	02.06 B II g)	1 773
02.06 B I a) 2 cc)	3 023	15.01 A I (a)	645
02.06 B I a) 3	3 124	15.01 A II	645
02.06 B I a) 4	2 459	16.01 A	3 083
02.06 B I a) 5	3 265	16.01 B I (b)	5 038
02.06 B I a) 6	1 753	16.01 B II (b)	3 547
ex 02.06 B I a) 7 (1)	3 265	16.02 A II	2 842
ex 02.06 B I a) 7 (2)	2 459	16.02 B III a) 1 aa)	5 341
02.06 B I b) 1	3 023	16.02 B III a) 1 bb)	4 434
02.06 B I b) 2 aa)	3 023	16.02 B III a) 1 cc)	3 023
02.06 B I b) 2 bb)	3 023	16.02 B III a) 2	2 519
02.06 B I b) 2 cc)	3 325	16.02 B III a) 3	1 491

(1) — Jambons et morceaux de jambons, désossés ;
— Épaules (jambons avant) et morceaux d'épaules, désossés ;
— Longes et morceaux de longes, désossés ;
— Filets.

(1) — Hams and cuts of hams, boned or boneless ;
— Shoulders and cuts of shoulders, boned or boneless ;
— Loins and cuts of loins, boned or boneless ;
— Tenderloins.

(1) — Schinken, auch Teilstücke davon, ohne Knochen ;
— Schultern, auch Teilstücke davon, ohne Knochen ;
— Kotelettstränge, auch Teilstücke davon, ohne Knochen ;
— Filet.

(1) — Prosciutti, anche in parti, disossati ;
— Spalle, anche in parti, disossate ;
— Lombate, anche in parti, disossate ;
— Filetto.

(1) — Ham en delen van ham, zonder been ;
— Schouders en delen van schouders, zonder been ;
— Karbonadestreng en delen daarvan, zonder been ;
— Filet.

(1) — Skinke og stykker deraf, udbenet ;
— Bov og stykker deraf, udbenet ;
— Kam (karbonade) og stykker deraf, udbenet ;
— Mørbrad.

(²) Produits autres que ceux visés sous (¹).
(²) Other products than those falling under (¹).
(²) Andere Erzeugnisse als unter (¹) genannt.
(²) Prodotti diversi da quelli di cui al punto (¹).
(²) Andere produkten dan vermeld bij (¹).
(²) Varer med undtagelse af de under (¹) nævnte.

(a) L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.
(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.
(a) Die Zulassung zu diesem Absatz unterliegt den von den zuständigen Behörden festzusetzenden Voraussetzungen.
(a) Sono ammessi in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.
(a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.
(a) Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.

(b) Le montant compensatoire applicable aux saucisses présentées dans des récipients contenant également un liquide de conservation est perçu sur le poids net, déduction faite du poids de ce liquide.
(b) The monetary compensatory amounts applicable to sausages imported in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, i.e. after the deduction of the weight of the liquid.
(b) Bei der Anwendung der Ausgleichsbeträge auf Würstchen in Behältnissen, die auch Konservierungsflüssigkeit enthalten, wird nur das Gewicht der Würstchen zugrunde gelegt.
(b) Gli importi di compensazione applicabili alle salsicce, presentate in recipienti contenenti anche un liquido di conservazione, sono riscossi sul peso netto senza tener conto del detto liquido.
(b) De compenserende bedragen, op worstjes in verpakkingen welke een conserveringsvloeistof bevatten, worden alleen berekend over het gewicht van de worstjes.
(b) Udligningsbeløb for pølser i emballage, der også indeholder konserveringsvæske, beregnes alene på grundlag af pølsernes nettovægt.